

# DOCUMENTS DE TRAVAIL

du Centre de recherche  
en civilisation canadienne-française 17

## Répertoire de cartes autonomes sur l'Ontario français



REPertoire DE CARTES AUTONOMES  
SUR L'ONTARIO FRANCAIS

Dans la même collection:

1. Inventaire des chercheurs sur le Canada français à l'Université d'Ottawa.
2. Répertoire des chercheurs sur la vie française en Ontario.
3. Livres conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.
4. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume I.
5. Inventaire des documents Edmond Dyonnet conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.
6. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume II.
7. Inventaire du fonds Union du Canada.
8. Guide d'archives du Centre de recherche en civilisation canadienne-française.
9. Répertoire de brochures relatives à l'Ontario français.
10. Bibliographie de la littérature outaouaise et franco-ontarienne.
11. Propos sur la littérature outaouaise et franco-ontarienne.
- 12-16. Bibliographie de la critique de la littérature québécoise dans les revues des 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles.
18. Situation de l'édition et de la recherche (littérature québécoise ou canadienne-française), travaux du comité de recherche francophone de l'ALCQ.
19. Répertoire des professeurs et chercheurs (littérature québécoise ou canadienne-française).

Adresser toute correspondance à:

Centre de recherche en civilisation  
canadienne-française  
Université d'Ottawa  
Pavillon Morisset  
6<sup>e</sup> étage, pièce 609  
Ottawa, Ontario  
K1N 6N5

REPertoire DE CARTES AUTONOMES  
SUR L'ONTARIO FRANCAIS

par

Denise McFadden Milette

Jean-Luc Milette

Sous la direction de

Marcien Villemure, M.A.

Documents de  
travail du  
Centre de  
recherche en  
civilisation  
canadienne-  
française

**17**

Ottawa

Centre de recherche en  
civilisation canadienne-française

1980

La collection "Documents de travail du Centre de recherche en civilisation canadienne-française" vise à assurer une diffusion limitée d'instruments de recherche portant sur le Canada français. Elle accueille plus particulièrement les travaux appartenant à la catégorie des guides, listes, catalogues, répertoires, inventaires ou index de tout document imprimé, manuscrit, sonore, visuel ou muséologique. Les manuscrits destinés à cette collection sont soumis à l'évaluation d'un comité.

Collection dirigée par

André Lapierre

Monique Boulet-Wernham

Geoffrey Ewen

c

Copyright Ottawa 1980 par les auteurs

Tous droits réservés pour tous les pays. La reproduction d'un extrait quelconque de ce livre, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, en particulier par photocopie et par microfilm, est interdite sans l'autorisation écrite des auteurs.

Depuis quelques années, les recherches sur l'Ontario français se font de plus en plus nombreuses et l'éventail des sujets d'étude ne cesse de s'agrandir. Le Centre de recherche en civilisation canadienne-française a cette fois favorisé un sujet d'une certaine nouveauté et originalité, celui des cartes autonomes<sup>1</sup>.

Deux buts ont guidé nos recherches. Un premier, utilitaire, consistait à fournir aux chercheurs et aux pédagogues un instrument de travail qui puisse améliorer notre connaissance de l'Ontario français. Ainsi, un certain nombre de renseignements sont indiqués sur chaque carte répertoriée et deux index, l'un chronologique, l'autre thématique, permettent d'identifier rapidement les cartes désirées. Un deuxième but, expérimental celui-là, a imposé à notre travail une allure de projet-pilote. Ainsi, dès le départ, le nombre de cartes à répertorier a été fixé entre 100 et 150; sauf pour quelques cartes de la collection du C.R.C.C.F. (environ 5% du total), les recherches ont été réduites volontairement à un nombre limité de sources: brochures de la Société historique du Nouvel-Ontario, thèses en histoire et en géographie présentées à l'Université d'Ottawa, volumes de la Champlain Society for the Government of Ontario, Le géographe canadien/The Canadian Geographer, Canadian Geographical Journal. Nous voulions connaître, en plus de la quantité, la

---

<sup>1</sup> Carte autonome: carte isolée, à fonction bien spécifique, retrouvée dans une publication autre qu'un recueil de cartes; v.g. thèses, revues, brochures, volumes, etc. (M.V.)

qualité des cartes tirées de sources autres que traditionnelles.

En parcourant ces sources rapidement, les chercheurs ont retenu environ 275 cartes. La classification qui a suivi ce premier travail a permis de les diviser dans les trois catégories suivantes: acceptées unanimement, à reconsidérer, à rejeter définitivement. Les critères suivants, par ordre de priorité, ont facilité notre travail:

1. La carte doit posséder une valeur documentaire certaine soit à des fins de recherches, soit à des fins pédagogiques
2. La carte doit refléter les éléments et les qualités d'une bonne carte: clarté, date, échelle, titre, légende, etc. La valeur documentaire pourra atténuer ces exigences
3. Une certaine répartition régionale des cartes doit être tentée; les critères de sélection se sont appliqués, à cette fin, avec plus ou moins de sévérité selon que les cartes étaient plus ou moins nombreuses dans une région donnée
4. Une carte où les renseignements sont indiqués en langue française doit être privilégiée
5. Finalement, il faut que la carte puisse être reproduite avec un minimum de fidélité.

Au terme de ce projet-pilote, nous nous permettons de formuler certaines conclusions de nature à mieux définir les objectifs d'une recherche plus élaborée sur ce sujet.

Même si certaines cartes sont extrêmement intéressantes, la quantité de la plupart des cartes trouvées dans les sources que nous avons privilégiées et surtout leur qualité nous ont un peu déçus.

Cette déception s'explique en partie par la faiblesse des sources consultées. D'une part, la fondation des départements de géographie et d'histoire de l'Université d'Ottawa ne date respectivement que des années 1951 et d'autre part, il a fallu attendre les années 60 avant que ceux-ci ne soient bien implantés et ne possèdent un nombre important d'étudiants à la maîtrise et au doctorat. Et encore fallait-il que les thèses portent sur l'Ontario français et que des cartes y figurent. Dans la même veine, parmi les revues géographiques canadiennes consultées, peu comptaient d'articles sur l'Ontario français, ces revues ayant été créées après la naissance des départements de géographie (Toronto, 1941; Laval et Montréal, 1947).

Les cartes provenant d'autres sources affichent une valeur documentaire qui prime très souvent sur la qualité de la carte où un ou plusieurs éléments sont absents et où la cartographie, se résumant au but précis de la carte, néglige les autres données: relief, population, cadastre, etc.

Une carte, dit-on, vaut mille mots. Cette valeur incontestée nous permet de conclure que ce projet, malgré tout, se solde positivement. L'expérience acquise nous a permis d'identifier la faiblesse principale de notre recherche: les sources. Un



choix plus éclairé de celles-ci conduirait certainement à une sélection de cartes plus valables et plus nombreuses. Et sur ce point, les documents officiels devraient recevoir le maximum d'attention parce que les cartes qu'ils contiennent ont été dressées et dessinées par des personnes compétentes, selon des techniques de cartographie plus avancées.

En terminant, nous voulons remercier le Centre de recherche en civilisation canadienne-française qui a rendu possible cette recherche par son apport financier. Nous sommes heureux d'avoir pu nous associer au travail qu'il effectue sur l'Ontario français. M. Pierre Savard, directeur du Centre, mérite particulièrement notre gratitude pour nous avoir encouragés à explorer cette piste nouvelle.

Que les deux chercheurs principaux, M. Jean-Luc Milette et Mme Denise McFadden Milette sachent bien que nous avons apprécié à sa juste valeur le travail méticuleux et consciencieux qu'ils ont accompli dans l'élaboration de ce répertoire de cartes autonomes.

Marcien Villemure, M.A.  
géographe-didacticien





1. Principal Mining Areas.

11,8 x 13,3 cm -- sans date -- 1/4 po. = 50 milles -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Différentes sortes de minerais représentées par des symboles hors de la carte.

Carson Brown, L., "Ontario's Mineral Heritage", dans Canadian Geographical Journal, vol. 76, n° 3, mars 1968, p. 82.

2. Les missions Objibwées de l'Ontario-Nord.

20,5 x 13,5 cm -- sans date -- 3/4 po. = 50 milles -- noir et blanc -- la légende indique la ligne de faite (intersection des deux versants) -- carte en langue française. Noms de cours d'eau. Tracé d'un chemin de fer.

Cadieux, Lorenzo, De l'aviron...à...l'avion. Joseph-Marie Couture, s.j., Montréal, Ed. Bellarmin, 1960, p. [ 9 ].

3. Huronian.

23 x 16,5 cm -- sans date -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise localisant les missions huronnes en Ontario. En carton: carte synthèse montrant la région occupée par les établissements iroquois en regard de ceux des Hurons.

Sister M. Margaretta, o.s.u., Sainte-Marie-on-the Wye. A Project in Early Christian Civilization in the Heart of the North American Wilderness, Ottawa [s.n.], 1956, p. [14].

4. La Broquerie's Map of Lake Ontario, 1767.

14,4 x 10,9 cm -- 1767 -- 1 1/8 po. = 20 lieues marines -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue française localisant les ports français et anglais de l'époque. Elle montre comment on établissait la rose des vents. En carton: quatre cartes montrant les sites de forts. Noms de forts. Noms de navires. Caractère graphique très petit.

Preston, Richard A. [et al.], Royal Fort Frontenac, Toronto, University of Toronto Press, 1958, après la page 66.

Copie aux Archives publiques du Canada.

5. Routes of Access into the West of Canada, and Settlements to 1763.

17 x 12,6 cm -- 1691-1763 -- 5/8 po. = 400 milles -- noir et blanc -- la légende indique les routes d'accès empruntées par les Britanniques et les Français, et les postes érigés par les deux nations -- carte en langue anglaise. Carte du Canada connu à cette époque. Noms de certains explorateurs. Trajets effectués par ceux-ci. Année de l'exploration.

Ruggles, Richard I., "The West of Canada in 1763 : Imagination and Reality", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, vol. 15, n° 4, hiver 1971, p. 242.

6. Site des missions huronnes /dans le/ Canton de Tay.

12,8 x 8,5 cm -- sans date -- 1 1/4 po. = 3 milles -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue française. Division des terres s'identifiant au système de rangs que l'on retrouve le long du Saint-Laurent. Divisions et rangs numérotés. Tracé d'un chemin de fer le long de la baie Georgienne.

St-Ignace II et Welland, Sudbury, Ed. Société historique du Nouvel-Ontario, 1946, p. 10.

7. Roman Catholic Missions and Parishes in Russell and Prescott Counties.

21,5 x 15,4 cm -- ca 1839-1923 -- 5/8 po. = 5 milles -- noir et blanc -- la légende indique le territoire couvert par une paroisse pour une période de temps définie et l'année de fondation -- carte en langue anglaise. Tracé des limites des comtés de Russell et Prescott.

Cartwright, D.G., "Institutions on the Frontier: French-Canadian Settlement in Eastern Ontario in the Nineteenth Century", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, vol. XXI, n° 4, printemps 1977, p. [ 9 ].

8. Electoral Map of the Province of Ontario.

23,6 x 16 cm -- 1962 -- 1 po. = 48 milles -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise faite par le ministère des Terres et Forêts de l'Ontario. Limites des circonscriptions électorales provinciales. Noms des circonscriptions. En carton: île Manitoulin, Nord de la province et l'Ouest de l'Ontario.

Lapalme, Victor, Les Franco-Ontariens et la politique provinciale, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1968, p. [132].

9. Répartition des moulins à papier au Canada.

36,5 x 13,4 cm -- avant 1905, après 1905 -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique les moulins à papier construits avant et après 1905 -- carte en langue anglaise. En carton: régions à forte concentration de moulins à papier. Source: Carruthers, 1947, Canadian Pulps and Paper Association.

Roberge, Roger A., "Resource Towns: The Pulp and Paper Communities", dans Canadian Geographical Journal, vol. 94, n° 1, février-mars 1977, p. 30-31.

10. Carte de la zone argileuse de l'Ontario et du Québec.

12,1 x 17,7 cm -- sans date -- 7/8 po. = 100 milles -- noir et blanc -- la légende indique deux symboles: le "Clay Belt" et les lignes de chemin de fer -- carte en langue anglaise indiquant l'étendue du "Clay Belt" en acres en Ontario et au Québec. Villes principales indiquées.

Gosselin, A. [et al.], Problèmes de la colonisation dans le Nord-Ouest du Québec et le Nord-Est de l'Ontario, Ottawa, James G. Gardiner (éd.), 1944, p. [1].

11. Plan topographique du Détroit et des eaux qui forment la jonction du lac Erié avec le lac St-Clair.

11,5 x 18,5 cm -- ca 1754 -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique le nom de propriétaires de certains lots -- carte en langue française faite par Chaussegros de Léry, fils. Noms d'îles et de certains cours d'eau. Orientation des lots par rapport à la rivière Détroit.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, p. [lviii].

Copie à la Burton Historical Collection, Main Library  
Détroit.

12. Map of Essex County Showing the Water-Frontage Surveys of the 1790's.

24,2 x 19,5 cm -- 1790 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise montrant la division des lots le long du lac Erié, de la rivière Détroit et du lac St-Clair. Noms de rivières indiqués.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, après la page cxvi.

13. French Posts and Forts in North America.

13,5 x 20,6 cm -- 1639-1742 -- 15/16 po. = 200 milles -- noir et blanc -- la légende indique les forts français aux 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles. Les forts britanniques sont inclus -- carte en langue anglaise. En carton: région du lac Winnipeg. Dates de fondation.

Binder Johnson, Hildegarde, "French Canada and the Ohio Country: A Study in Early Spatial Relationship", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n<sup>o</sup> 12, 1958, p. [ 3 ].

14. Mines in the Elliot Lake Area.

17,5 x 10,8 cm -- sans date -- 1 3/8 po. = 8 milles -- noir et blanc -- la légende indique les noms de mines -- carte en langue anglaise. En carton: carte de l'Ontario situant la région d'Elliot Lake.

Carson Brown, L., "Elliot Lake: The World's Uranium Capital", dans Canadian Geographical Journal, vol. 75, n<sup>o</sup> 4, octobre 1967, p. 130.

15. The Cession of the Indians to King George III on May 19, 1790.

11 x 9,7 cm -- 1790 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Sud-Ouest de l'Ontario. Noms français des rivières.

Lajeunesse, Ernest, J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, p. cx.

Ministère des Affaires indiennes, Ottawa.



16. Plan of the Huron Reserve and Malden.

10,9 x 17,8 cm -- 1790 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise de P. McNiff. La carte montre l'emplacement réservé aux Indiens par rapport aux colonisateurs. Noms de cours d'eau en français. Détails écrits au sujet des distances.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, p. [cvi].

Original aux Archives de l'Ontario, Toronto.

17. Sketch of the Post at Amherstburg, 1797: Also the Works of Defence Ordered to be Constructed in 1799.

17,7 x 10,9 cm -- ca 1797 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise de A. Cooper et Gother Mann. La carte indique où étaient placés les différents édifices du poste. Organisation territoriale en vue de la défense de la région. Division des terres calquée sur le système de rangs.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, p. [cxxvii].

Archives publiques du Canada.

18. Settlement in the North-Eastern Ontario Clay Belts, 1931.

17,7 x 13,5 cm -- 1931 -- 5 cm = 300 km -- noir et blanc -- la légende indique les établissements à faible et forte densités -- carte en langue anglaise. Tracé des lignes de chemin de fer du CP et du CN. Principales villes mentionnées. En carton: les "Clay Belts" par rapport à la province de l'Ontario.

Pugh, Donald E., "Ontario's Great Clay Belt Hoax", dans Canadian Geographical Journal, vol. 90, n° 1, janvier 1975, p. 20.

19. L'astrolabe de Champlain

5,5 x 7,7 cm -- sans date -- 7/8 po. = 10 milles -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise montrant l'emplacement où on a trouvé l'astrolabe de Champlain. Chemin parcouru par Champlain de la rivière Outaouais au lac des Allumettes près de Pembroke.

Gridgeman, N.T., "Champlain's Astrolabe Re-examined", dans Canadian Geographical Journal, vol. 94, n° 1, février-mars 1977, p. 25.

20. The Counties of Essex, Kent, and Suffolk in 1792.

17,9 x 11 cm -- 1792 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Noms de rivières et d'îles en français.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, p. [lxxxvi].

Ministère des Terres et Forêts. Division des cartes et devis, Toronto.

21 Land Settlement in Russell, Prescott, Glengarry and Stormont  
à  
24. Counties.

20,1 x 13,1 cm -- 1851, 1871, 1885, 1905 -- 1 1/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique les différentes ethnies établies à différentes époques -- cartes en langue anglaise.

Sommaire: carte 21: 1851  
carte 22: 1871  
carte 23: 1885  
carte 24: 1905

Cartwright, D.G., "Institutions on the Frontier: French Canadian Settlement in Eastern Ontario in the Nineteenth Century", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, vol. XXI, n° 1, printemps 1977, p. [7, 11, 14, 16].

25. Diocese of Ottawa. Early Boundary Changes in Ontario.

15,2 x 15 cm -- 1847-1890 -- 11/16 po. = 50 milles -- noir et blanc -- la légende indique les limites du diocèse d'Ottawa en 1847, 1850 et vers 1874, les limites du Vicariat apostolique du Pontiac en 1882 et l'étendue du diocèse d'Alexandria en 1890 -- carte en langue anglaise. Carte divisée en comtés.

Cartwright, D.G., "Institutions on the Frontier: French Canadian Settlement in Eastern Ontario in the Nineteenth Century", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, vol. XXI, n° 1, printemps 1977, p. 6.

26. Plan of J.B. Feré's Water-Mill on Turkey Creek.

10,9 x 14,3 cm -- 1798 -- échelle en "chains" de Gunter d'Angleterre et en arpents du Canada -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue française et anglaise de T. Smith. Elle montre l'emplacement du moulin J.B. Feré, la division des terres le long du détroit Erié et les noms de propriétaires. Plusieurs noms en français.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, p. /lxxv/.

Archives publiques du Canada.

27. Great Clay Belt of Northern Ontario and Quebec.

16,8 x 12,8 cm -- sans date -- 15/16 po. = 100 milles -- noir et blanc -- la légende indique les limites du "Clay Belt" et les zones agricoles -- carte en langue anglaise. Tracé de voies ferrées. Principales villes indiquées.

Kent, Jon, "Agriculture in the Clay Belt of Northern Ontario", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, vol. X, n° 2, 1966, p. /118/.

28. Le Canada ou Nouvelle-France.

26,5 x 19 cm -- 1656 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue française de N. Sanson d'Abbeville montrant comment on se représentait la partie est de l'Amérique du Nord à cette époque. Cours d'eau tracés. Plusieurs noms de cours d'eau en français.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, après la page xxxii.

Copie aux Archives publiques du Canada.

29.  HOLDERS OF LOTS IN THE TOWN OF AMHERSTBURG, 1799.

14,9 x 12,6 cm -- 1799 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Noms des propriétaires de lots. Plusieurs noms à consonance française. Grandeur des lots et largeur des rues.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, p. [cxxvii].

Archives publiques du Canada.

30. Noëlville et ses environs.

14,5 x 8,3 cm -- sans date -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue française. Plusieurs noms de cours d'eau, d'habitants et de paroisses environnantes sont en français. Divisions rectangulaires. Situation du village de Noëlville. Tracé de la route 69 et du chemin de fer.

Noëlville; un cinquantenaire, 1905-1953, Sudbury, Ed. Société historique du Nouvel-Ontario, 1956, p. 6.

31. Communication Routes of the New France.

13,4 x 15,5 cm -- sans date -- 1 11/16 po. = 400 milles -- noir et blanc -- la légende indique la route principale de communication et les routes secondaires, les limites approximatives du territoire français, le trajet de l'expédition de Céléron en 1749 et différents portages -- carte en langue anglaise. Carte de l'Amérique du Nord. Plusieurs rivières indiquées.

Binder Johnson, Hildegard, "French Canada and the Ohio Country: A Study in Early Spatial Relationship", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 12, 1958, p. 5.

32. The Western District of Upper Canada; Counties of Lambton, Kent and Essex.

10,8 x 15,1 cm -- sans date -- 9/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique les limites des comtés et des cantons -- carte en langue anglaise. Noms des cantons indiqués sur la carte. Noms de quelques routes.

Clarke, J., "The Role of Political Position and Family and Economic Linkage in Land Speculation in the Western District of Upper Canada, 1788-1815", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, vol. XIX, n° 1, printemps 1975, p. 19.

33. Mining Centers, 1883-1958.

13,3 x 12,1 cm -- 1883-1958 -- 15/16 po. = 400 milles -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise qui représente le Canada de la Saskatchewan à la Nouvelle-Écosse. Dates du début de l'exploitation des centres miniers.

Miller, E. Willard, "Mineral Regionalism of the Canadian Shield", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 13, 1959, p. 18.

34. Section of McNiff's Survey of 1791 Showing Location of Windmills Along the Detroit River.

17,8 x 12,3 cm -- 1791 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Plusieurs rivières tracées. Noms français. Notes écrites au sujet de la latitude, du type de sol et des conditions de navigation.

Lajeunesse, Ernest J., The Windsor Border Region; Canada's Southernmost Frontier, Toronto, University of Toronto Press, 1960, p. [lxxiii].

Archives publiques du Canada.

35. Manuscript Map of Father Castel 1750-1751.

12,6 x 17,9 cm -- 1750-1751 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue française. Une version modifiée d'une des cartes du père Castel représentant le continent nord-américain comme on se l'imaginait à cette époque. Détails au sujet des cours d'eau et des forts. Noms français.

Ruggles, Richard I., "The West of Canada in 1763: Imagination and Reality", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, vol. XV, n° 4, hiver 1971, p. 240.

36. Easternmost Ontario Administrative Divisions.

20,2 x 17,2 cm -- sans date -- 1 3/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique différentes frontières (internationales, provinciales, de comtés, de cantons) -- carte en langue anglaise servant à la compréhension des cartes 37 à 42 inclusivement. Noms des comtés et des cantons indiqués.

Ray, David Michael, Settlement and Rural Out Migration in Easternmost Ontario 1783 to 1956, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1961, p. [205].

37. Percentage of Farm Area Worked by Owner in 1951.

19,9 x 16,8 cm -- 1951 -- 1 3/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique des écarts en pourcentage de superficie cultivée par le propriétaire -- carte en langue anglaise. Extrême Est de l'Ontario. Divisions administratives.

Ray, David Michael, Settlement and Rural Out Migration in Easternmost Ontario 1783 to 1956, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1961, p. [206].

38. Farm Owners as a Percentage of Farm Operators in 1951.

19,9 x 16,8 cm -- 1951 -- 1 3/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique des écarts en pourcentage d'exploitants qui sont propriétaires de leur ferme -- carte en langue anglaise. Extrême Est de l'Ontario. Divisions administratives.

Ray, David Michael, Settlement and Rural Out Migration in Easternmost Ontario 1783 to 1956, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1961, p. [207].

39. Percentage of Farm Land Unimproved in 1951.

20,2 x 17,1 cm -- 1951 -- 1 3/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique des écarts en pourcentage de fermes impropres à la culture -- carte en langue anglaise. Extrême Est de l'Ontario. Divisions administratives.

Ray, David Michael, Settlement and Rural Out Migration in Easternmost Ontario 1783 to 1956, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1961, p. [208].

40. Percentage of Unimproved Land not Forested in 1951.

19,9 x 16,8 cm -- 1951 -- 1 3/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique des écarts en pourcentage de terres impropres à la culture qui ne sont pas boisées -- carte en langue anglaise. Extrême Est de l'Ontario. Divisions administratives.

Ray, David Michael, Settlement and Rural Out Migration in Easternmost Ontario 1783 to 1956, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1961, p. [209].

41. Pie Graphs to Show Average Farm Size and Proportion of Improved Land in 1951.

19,9 x 16,8 cm -- 1951 -- 1 3/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique la proportion des terres incultes et cultivables, et la dimension moyenne des fermes en acres -- carte en langue anglaise. Extrême Est de l'Ontario. Divisions administratives.

Ray, David Michael, Settlement and Rural Out Migration in Easternmost Ontario 1783 to 1956, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1961, p. [210].

42. Pie Graphs to Show Acreage and Use of Improved Land per Farm in 1951.

20,2 x 17,1 cm -- 1951 -- 1 3/16 po. = 10 milles -- noir et blanc -- la légende indique la superficie des fermes en acres et l'utilisation du sol cultivable: pâturage, culture, autre -- carte en langue anglaise. Extrême Est de l'Ontario. Divisions administratives.

Ray, David Michael, Settlement and Rural Out Migration in Easternmost Ontario 1783 to 1956, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1961, p. [211].



43. The Growth of the Ottawa-Hull Urban Region.

10,9 x 16,6 cm -- 1835, 1865, 1912, 1925, 1945, 1961 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Série de six petites cartes regroupées en une seule. Source: Eggleston, Wilfrid, The Queen's Choice, p. 210.

Tong, Pum-sum, Analytic Field Study of the Element of Housing Structure in Sandy Hill and its Adjacent Areas of Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1963, p. 12.

44. Répartition en pourcentages de la population dans la région métropolitaine de recensement Ottawa-Hull selon la langue maternelle.

30,4 x 23,2 cm -- 1971 -- 2,1 cm = 6 km -- noir et blanc -- la légende indique les limites de subdivision de recensement, le noyau urbanisé et quelques villes de la banlieue. A l'intérieur du noyau urbanisé et de la banlieue, on distingue le milieu urbain, le milieu rural et le reste -- carte bilingue. Noms des divisions de recensement. Pourcentages du groupe de langue maternelle majoritaire avec le signe de la langue indiqués sur la carte.

Poulin, Gilles L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 202.

45. Canaux facilitant la navigation sur la rivière Outaouais entre Greece's Point et Grenville/.

18 x 11 cm -- sans date -- 9/16 po. = 1 mille -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Portages indiqués avec leur longueur en verges. Carte détaillée. Noms de rapides. Les "Treadwell Trenches" sont représentés par des astérisques.

Rigby, Reginald G. [et al.], "Riddle of the Treadwell Trenches", dans Canadian Geographical Journal, vol. 88, n° 3, mars 1974, p. 39.

46  
à  
58. L'utilisation du sol dans la Côte-de-Sable.

20 x 23 cm -- [1963]? -- sans échelle -- noir et blanc -- légende détaillée pour chaque carte selon le sujet de la carte -- cartes en langue anglaise. Série de treize cartes. Cartes détaillées et très spécialisées. Source: Department of Planning and Works, The City of Ottawa, 1963.

Sommaire: carte 46: carte de base (rues)  
carte 47: distance entre la maison et la rue  
carte 48: sortes de jardins  
carte 49: sortes de clôtures  
carte 50: maisons unifamiliales  
carte 51: matériaux de construction  
carte 52: devanture des entrées  
carte 53: nombre d'étages  
carte 54: sortes de toit  
carte 55: âge des maisons  
carte 56: maisons unifamiliales  
carte 57: stationnements  
carte 58: utilisation des édifices

Tong, Pum-sum, Analytic Field Study of the Element of Housing Structure in Sandy Hill and its Adjacent Areas of Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1963, p. 2, 30a, 34a, 38a, 45, 50, 53, 57, 62, 75, 75a, 77a, 81a.

59. Southern Ontario. Economic Regions.

13,5 x 9,4 cm -- sans date -- 1 11/16 po. = 150 milles -- noir et blanc -- la légende indique le nom des régions économiques et le numéro correspondant sur la carte -- carte en langue anglaise. Sud et Est de l'Ontario. Carte de base qui aide la compréhension des cartes 60 à 65 inclusivement.

Keer, Donald [et al.], "Some Aspects of Industrial Location in Southern Ontario", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 15, 1960, p. 14.

60. Southern Ontario. Distribution of Production Workers in Manufacturing.

13,5 x 9,5 cm -- 1946-1955 -- 1 1/8 po. = 100 milles -- noir et blanc -- la légende indique que la dimension des cercles est proportionnelle au nombre de travailleurs oeuvrant dans les manufactures -- carte en langue anglaise. Sud et Est de l'Ontario.

Keer, Donald [et al.], "Some Aspects of Industrial Location in Southern Ontario", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 15, 1960, p. 14.

61. Southern Ontario. Labour Stability.

20,3 x 12,3 cm -- 1946-1955 -- 1 3/8 po. = 80 milles -- noir et blanc -- la légende donne différents indices du nombre de jours perdus à cause de grèves ou de lock-outs dans les manufactures. La dimension des cercles est proportionnelle au nombre de travailleurs oeuvrant dans les manufactures -- carte en langue anglaise. On indique comment on calcule l'indice de stabilité. Sud et Est de l'Ontario.

Keer, Donald [et al.], "Some Aspects of Industrial Location in Southern Ontario", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 15, 1960, p. 22.

62. Southern Ontario. Tool and Die Makers Machinists First Class.

13,5 x 9,4 cm -- [1955]? -- 1 1/8 po. = 100 milles -- noir et blanc -- la légende indique la variation du salaire horaire du Sud et de l'Est de l'Ontario par rapport à celui de Toronto. Salaires horaire inférieur et supérieur à ceux de Toronto symbolisés -- carte en langue anglaise.

Keer, Donald [et al.], "Some Aspects of Industrial Location in Southern Ontario", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 15, 1960, p. 17.

63. Southern Ontario. Female Labourers.

13,5 x 9,4 cm -- [1955]? -- 1 1/8 po. = 100 milles -- noir et blanc -- la légende indique la variation du salaire horaire du Sud et de l'Est de l'Ontario par rapport à celui de Toronto. Salaires horaire inférieur et supérieur à ceux de Toronto symbolisés -- carte en langue anglaise.

Keer, Donald [et al.], "Some Aspects of Industrial Location in Southern Ontario", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 15, 1960, p. 21.

64. Southern Ontario. Male Machine Operators.

13,5 x 9,4 cm -- [1955]? -- 1 1/8 po. = 100 milles -- noir et blanc -- la légende indique la variation du salaire horaire du Sud et de l'Est de l'Ontario par rapport à celui de Toronto. Salaires supérieur et inférieur à ceux de Toronto symbolisés -- carte en langue anglaise.

Keer, Donald [et al.], "Some Aspects of Industrial Location in Southern Ontario", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 15, 1960, p. 18.

65. Southern Ontario. Male Labourers.

13,5 x 9,4 cm -- [1955]? -- 1 1/8 po. = 100 milles -- noir et blanc -- la légende indique la variation du salaire horaire du Sud et de l'Est de l'Ontario par rapport à celui de Toronto. Salaires horaire inférieur ou supérieur à ceux de Toronto symbolisés -- carte en langue anglaise.

Keer, Donald [et al.], "Some Aspects of Industrial Location in Southern Ontario", dans The Canadian Geographer / Le géographe canadien, n° 15, 1960, p. 18.

66. Répartition de la population bilingue du Québec et de l'Ontario (1961).

22,2 x 18,6 cm -- 1961 -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique quatre niveaux représentant un certain pourcentage de la population bilingue par rapport à la population totale -- carte en langue française. Carte faite par ordinateur.

Poulin, Gilles, L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 7.

67. Délimitation du bassin d'influence de l'Université d'Ottawa selon la loi de Reilly (1968-1969).

25,7 x 16,8 cm -- 1968-1969 -- 1 po. = 150 milles -- noir et blanc -- la légende indique les frontières provinciales et internationales, les limites de comtés, de divisions de recensement, la ligne médiatrice, le point d'équilibre et la population étudiante en chiffres absolus -- carte en langue française. En carton: région de Montréal. Provinces de l'Ontario et du Québec.

Poulin, Gilles, L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 14.

68. Nombre absolu d'étudiants à l'Université d'Ottawa pour l'année académique 1969-1970.

26 x 16,9 cm -- 1969-1970 -- 1 po. = 150 milles -- noir et blanc -- la légende indique les frontières provinciales et internationales, les limites de comtés, de divisions de recensement et le nombre absolu d'étudiants classés en six écarts différents -- carte en langue française. En carton: région de Montréal. Provinces de l'Ontario et du Québec.

Poulin, Gilles, L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 19.

69. Répartition géographique des Anciens de l'Université d'Ottawa (1968-1969).

21,8 x 18,2 cm -- 1968-1969 -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique cinq niveaux correspondant au nombre absolu d'Anciens de l'Université -- carte en langue française. Carte faite par ordinateur. Provinces de l'Ontario et du Québec.

Poulin, Gilles, L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 25.

70. Origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa (1969-1970).

21,8 x 18,4 cm -- 1969-1970 -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique cinq niveaux correspondant au nombre absolu d'étudiants inscrits à l'Université -- carte en langue française. Carte faite par ordinateur. Provinces de l'Ontario et du Québec.

Poulin, Gilles, L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 26.

71. Répartition géographique des Anciens de l'Université d'Ottawa (1960-1961).

21,8 x 18,3 cm -- 1960-1961 -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique cinq niveaux correspondant au nombre d'Anciens de l'Université d'Ottawa selon leur lieu de travail -- Carte en langue française. Carte faite par ordinateur. Provinces de l'Ontario et du Québec.

Poulin, Gilles, L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 27.

72. Répartition géographique des indices proportionnels.

22,2 x 18,6 cm -- sans date -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique cinq niveaux correspondant à un indice proportionnel (nombre d'étudiants) par rapport à la population des comtés de recensement -- carte en langue française. Carte faite par ordinateur. Provinces de l'Ontario et du Québec.

Poulin, Gilles, L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 43.

73. Représentation des résiduels selon l'influence des variables indépendantes de chaque province.

25,7 x 16,8 cm -- sans date -- 1 po. = 150 milles -- noir et blanc -- la légende indique quatre niveaux d'erreur-type d'estimation, les frontières provinciales et internationales, les limites des comtés et des divisions de recensement -- carte en langue française. Provinces de l'Ontario et du Québec.

Poulin, Gilles, L'origine géographique des étudiants de l'Université d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1971, p. 72.

74. Réseau français de radiodiffusion.

22,3 x 13,7 cm -- sans date -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique les différents types de poste de radio vers 1957 -- carte en langue française couvrant le Canada.

Canada. Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision, Rapport, Ottawa, Edmond Cloutier (éd.), 1957, p. 427.

75. Distribution des ethnies à Sudbury, Ont., 1961.

10,9 x 13,7 cm -- 1961 -- échelle illisible -- noir et blanc -- la légende indique cinq niveaux de pourcentage de francophones par rapport à la population totale -- carte en langue française. Tracé du chemin de fer.

Martin, J.-P., "Une situation difficile: les Canadiens français à Sudbury", dans Revue de l'Université Laurentienne / Laurentian University Review, 1971, p. 8.

76. Répartition de la population rurale 1966.

26,2 x 18,3 cm -- 1966 -- 4,3 cm = 120 km -- noir et blanc -- la légende indique qu'un point représente cent personnes -- carte en langue française. Région du "Clay Belt" en Ontario et au Québec. Routes principales. Noms des principales agglomérations. En carton: région de Moosonee.

Dean, W. [et al.], Le bouclier canadien des Clay Belts / Canadian Shield Clay Belts, [Ottawa], [Comité canadien de géographie], 1972, p. 35.

77. [Toronto durant le Régime français].

13 x 9 cm -- sans date -- 1 po. = 6,000 pieds -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Plusieurs renseignements inscrits: Fort Toronto 1750, la maison Rousseau 1793, etc.

Stansfield, David, How to Live French in Toronto, Ottawa and Windsor, Toronto, The Ontario Educational Communications Authority, 1976, p. 4.



78. Les tribus indiennes de l'Acadie aux Grands Lacs.

16,8 x 10,6 cm -- sans date -- 1 3/16 po. = 200 milles -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue anglaise. Noms français. Importance des cours d'eau. Localisation de quelques forts.

Marie de l'Incarnation, Word from New France: the Selected Letters of Marie de l'Incarnation, Toronto, Oxford University Press, 1967, précède la page-titre.

79. Fort Frontenac or Catarakouy, Nov. 13, 1685.

11 x 15,1 cm -- 1685 -- 3 3/8 po. = 110 ? -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue française. Plusieurs renseignements écrits en français. Situation géographique du fort. Les bâtiments du fort.

Preston, Richard A. [et al.], Royal Fort Frontenac, Toronto, University of Toronto Press, 1958, après la page 66.

Copie aux Archives publiques du Canada.

80. View of Fort Frontenac in 1758.

10,8 x 12,7 cm -- 1758 -- sans échelle -- noir et blanc -- sans légende -- carte en langue française. Plan du Fort Frontenac. Quelques renseignements écrits en français.

Preston, Richard A. [et al.], Royal Fort Frontenac, Toronto, University of Toronto Press, 1958, après la page 66.

Copie aux Archives du Séminaire de Québec.

81 La présence française en Ontario.  
à  
85.

Approximativement 15 x 17 cm -- sans date -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique les différents média d'information, les différentes maisons d'enseignement et d'autres renseignements au point de vue culturel -- carte en langue française. Régions subdivisées en comtés.

Sommaire: carte 81: région de l'Est  
carte 82: région du Sud  
carte 83: région du Sud-Ouest  
carte 84: région du Moyen-Nord  
carte 85: région du Grand-Nord

Comité franco-ontarien d'enquête culturelle, La vie culturelle des Franco-Ontariens, Ottawa, [s.n.], 1969, p. [49, 63, 79, 101, 115].

86. Utilisation du sol. Timmins.

18,1 x 25,8 cm -- sans date -- 3 cm = 500 m -- noir et blanc -- la légende indique les différents secteurs de la ville -- carte bilingue. Plan détaillé de la ville. Tracé du chemin de fer.

Dean, W. [et al.], Le bouclier canadien des Clay Belts / Canadian Shield Clay Belts, [Ottawa], [Comité canadien de géographie], 1972, p. 66.

87. Utilisation du sol. Cochrane.

25,5 x 18,1 cm -- sans date -- 2,5 cm = 300 m -- noir et blanc -- la légende indique les différents secteurs de la ville -- carte bilingue. Plan détaillé de la ville. Tracé du chemin de fer.

Dean, W. [et al.], Le bouclier canadien des Clay Belts / Canadian Shield Clay Belts, [Ottawa], [Comité canadien de géographie], 1972, p. 64.

88. Nouvel Ontario.

24 x 17 cm -- ca 1880-1959 -- 1 1/16 po. = 200 milles -- noir et blanc -- la légende indique les limites du bouclier canadien, la date d'entrée en service des lignes de chemin de fer, la colonisation canadienne-française (1880-1900), l'établissement de St-Boniface et de la rivière Rouge -- carte bilingue. Provinces de l'Ontario, du Québec et du Manitoba.

Cartwright, D.G., Les zones linguistiques au Canada, supplément de référence au Rapport du deuxième conseil consultatif des districts bilingues, [s.l.], [s.n.], [s.d.], après la page 8.

89. Zones linguistiques au Canada, 1971.

42,7 x 17,7 cm -- 1971 -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique diverses zones linguistiques au Canada -- carte bilingue.

Cartwright, D.G., Les zones linguistiques au Canada, supplément de référence au Rapport du deuxième conseil consultatif des districts bilingues, [s.l.], [s.n.], [s.d.], après la page 26.

90. La Nouvelle-France: Emplacement des forts et tracé des principales explorations.

26,8 x 21 cm -- 1609-1752 -- sans échelle -- couleurs -- la légende indique les tracés des principales explorations et les dates de celles-ci -- carte en langue française couvrant l'Amérique du Nord. Délimitation du territoire de la Nouvelle-France par rapport aux autres colonies. Emplacement des forts français.

Casanova, Jacques-Donat, Une Amérique française, Québec, Editeur officiel du Québec, 1975, après la page 112.

91. Origines ethniques /des/ Canadiens.

39,3 x 24,4 cm -- 1961 -- 5,7 cm = 800 km -- couleurs  
 -- la légende indique l'origine ethnique des Canadiens  
 (britannique, française, autre) et dans certains cas,  
 le deuxième groupe ethnique en importance -- carte en  
 langue française dressée au Département de Géographie  
 de l'Université de Montréal, 1967. Couvre tout le  
 Canada. Source: Recensement du Canada, 1961.

Association canadienne des éducateurs de langue française,  
Esquisses du Canada français, Montréal, ACELF (éd.),  
 1967, carte hors texte.

92. Progrès et reculs /de la/ langue française.

39,3 x 24,4 cm -- 1961 -- 5,7 cm -- 800 km -- couleurs  
 -- la légende indique des écarts en pourcentage résultant  
 du rapport: population de langue française multipliée  
 par 100 sur population d'origine ethnique française (division  
 de recensement, 1961) -- carte en langue française dressée  
 au Département de Géographie de l'Université de Montréal,  
 1967. Couvre tout le Canada.

Association canadienne des éducateurs de langue française,  
Esquisses du Canada français, Montréal, ACELF (éd.),  
 1967, carte hors texte.

93. Répartition /de la/ langue française.

39,3 x 24,4 cm -- 1961 -- 5,7 cm = 800 km -- couleurs  
 -- la légende indique des écarts en pourcentage résultant  
 du rapport: population parlant le français multipliée par  
 100 sur la population totale (division de recensement, 1961)  
 -- carte en langue française dressée au Département de  
 Géographie de l'Université de Montréal. Couvre tout le  
 Canada.

Association canadienne des éducateurs de langue française,  
Esquisses du Canada français, Montréal, ACELF (éd.),  
 1967, carte hors texte.

94. Population d'origine ethnique française.

39,3 x 24,4 cm -- 1961 -- 5,7 cm = 800 km -- couleurs -- la légende indique des écarts en pourcentage des Canadiens d'origine française par division de recensement -- carte en langue française dressée au Département de Géographie de l'Université de Montréal, 1967. Couvre tout le Canada. Source: Recensement du Canada, 1961.

Association canadienne des éducateurs de langue française,  
Esquisses du Canada français, Montréal, ACELF (éd.),  
1967, carte hors texte.

95. Les institutions financières à capitaux canadiens-français.

39,3 x 24,4 cm -- [1967]? -- 5,7 cm = 800 km -- noir et blanc -- la légende indique différents types d'institutions financières avec le nombre, les succursales, les sièges sociaux et l'actif -- carte en langue française dressée au Département de Géographie de l'Université de Montréal, 1967. Couvre tout le Canada. En carton: cartes de la province de Québec montrant respectivement la répartition des compagnies d'assurance, des caisses populaires et des autres institutions financières.

Association canadienne des éducateurs de langue française,  
Esquisses du Canada français, Montréal, ACELF (éd.),  
1967, carte hors texte.

96. La représentation politique des Canadiens français.

39,3 x 24,4 cm -- [1967]? -- 5,7 cm = 800 km -- noir et blanc -- la légende indique un nombre de sénateurs fédéraux, de députés fédéraux et provinciaux, et de maires -- carte en langue française dressée au Département de Géographie de l'Université de Montréal. Couvre tout le Canada. En carton: répartition des maires canadiens-français au Québec.

Association canadienne des éducateurs de langue française,  
Esquisses du Canada français, Montréal, ACELF (éd.),  
1967, carte hors texte.

97. Les moyens d'expression de la culture canadienne-française.

39,3 x 24,4 cm -- [1967]? -- 5,7 cm = 800 km -- noir et blanc -- la légende indique différents renseignements relativement aux média d'information et aux institutions d'enseignement -- carte en langue française dressée au Département de Géographie de l'Université de Montréal, 1967. Couvre tout le Canada. En carton: cartes de la province de Québec relatives aux postes émetteurs de radio et de télévision, aux établissements d'enseignement supérieur et post-secondaire, et à la presse de langue française.

Association canadienne des éducateurs de langue française,  
Esquisses du Canada français, Montréal, ACELF (éd.),  
 1967, carte hors texte.

98. La structure religieuse canadienne-française.

39,3 x 24,4 cm -- [1967]? -- 5,7 cm = 800 km -- noir et blanc -- la légende indique différents renseignements à caractère religieux (paroisse, évêché, séminaire, monastère, centre de pèlerinage, etc...) -- carte en langue française dressée au Département de Géographie de l'Université de Montréal, 1967. Couvre tout le Canada. En carton: cartes de la province de Québec montrant la répartition des paroisses et des institutions religieuses.

Association canadienne des éducateurs de langue française,  
Esquisses du Canada français, Montréal, ACELF (éd.),  
 1967, carte hors texte.

99. L'agriculture dans la région immédiate d'Ottawa

25,3 x 16,1 cm -- 1966 -- sans échelle -- noir et blanc -- la légende indique des cours d'eau, des espaces verts, les limites d'Ottawa et de Blackburn Hamlet -- cartes en langue française de André F. Gallant. Cartes faites par ordinateur. Autres renseignements pertinents apparaissent. Source: recensement de 1966. Série de 87 cartes relatives à l'agriculture (population rurale, fermes, produits, revenus, production, etc.). Les deux premières cartes sont des cartes de base.

Gallant, André F., Localisation agricole et expansion urbaine: examen critique des théories de Von Thunen et de Sainclair dans la région immédiate d'Ottawa, Ottawa, Université d'Ottawa (thèse), 1973, p. 201-287.

100  
à  
102. Étude de la population en Ontario

24,5 x 18 cm -- 1971-1976 -- sans échelle -- couleurs -- la légende indique des écarts de pourcentage -- cartes en langue française divisées en comtés. En carton: Nord de l'Ontario.

Sommaire: carte 100: Changements dans la population par districts et comtés, 1971-1976  
carte 101: Répartition de la population de langue française, 1971-1976  
carte 102: Croissance ou baisse de la population de langue française, 1971-1976

Ontario. Commission d'enquête sur la baisse des effectifs dans les écoles de l'Ontario, Les absents des écoles de l'Ontario aujourd'hui et demain; description des conditions, des causes et des problèmes, Toronto, La Commission (éd.), 1978, p. 51, 146, 147.

103 à 109. Étude de la population scolaire en Ontario.

24,5 x 18 cm -- 1971-1986 -- sans échelle -- couleurs -- la légende indique des écarts de pourcentage relatifs à une croissance ou à une baisse -- cartes en langue française divisées en comtés. En carton: Nord de l'Ontario.

- Sommaire: carte 103: Changements dans les effectifs des écoles publiques élémentaires, 1971-1976
- carte 104: Changements dans les effectifs des écoles catholiques romaines, 1971-1976
- carte 105: Changements dans les effectifs d'écoles élémentaires françaises, 1971-1976
- carte 106: Changements dans les effectifs d'écoles secondaires françaises, 1971-1976
- carte 107: Changements d'effectifs prévus dans les écoles élémentaires publiques, par comtés et districts, 1971-1986
- carte 108: Changements d'effectifs prévus dans les écoles catholiques romaines séparées, par comtés et districts, 1971-1986
- carte 109: Changements d'effectifs prévus dans les écoles secondaires, par comtés et districts, 1971-1986

Ontario. Commission d'enquête sur la baisse des effectifs dans les écoles de l'Ontario, Les absents des écoles de l'Ontario aujourd'hui et demain; description des conditions, des causes et des problèmes, Toronto, La Commission (éd.), 1978, p. 55, 56, 148, 149, 162, 163, 164.



INDEX THEMATIQUE

## -A-

Agriculture: 27, 37-42, 99.  
 Agronomie voir Agriculture.  
 Alexandria (Diocèse): 25.  
 Allumettes (Lac): 19.  
 Amérindiens voir Indiens.  
 Amérique du Nord: 28, 35.  
 Amherstburg: 17, 29.  
 Anciens élèves voir Universités  
 et collèges - Anciens  
 élèves.  
 Archevêchés voir Diocèses.  
 Arrêts de travail voir Grèves  
 et lock-outs.  
 Assurance-Compagnies voir  
 Compagnies d'assurances.  
 Astrolabe: 19.

## -B-

Banques coopératives: 95.  
 Bâtiments (navires) voir  
 Navires.  
 Blackburn Hamlet: 99.  
 Bouclier canadien: 88.  
 Bureaux de scrutin voir  
 Elections.

## -C-

Caisses populaires voir Banques  
 coopératives.  
 Canada: 28, 89.

Canada - Découverte et explo-  
 ration: 5.

Canadien National: 18.

Canadien Pacifique: 18.

Canadiens français - Vie  
 culturelle: 81-85, 97.

Canadiens français - Vie  
 religieuse: 98.

Canaux: 45.

Cantons: 6, 32, 36.

Catarakwy (Fort): 79.

Céléron: 31.

Centres urbains voir Villes.

Champlain, Samuel de: 19.

Chemins voir Routes.

Chemins de fer: 2, 6, 10,  
 18, 27, 30, 75, 86-88.

Circonscriptions électorales:  
 7, 8, 12, 20-25, 32, 36,  
 67, 68, 72, 73, 81-85,  
 100-109.

Cités et villes voir Villes.

Classe ouvrière voir Travail  
 et travailleurs.

Clay Belt voir Zone argileuse.

Cloîtres voir Monastères.

Cochrane: 87.

Collèges voir Universités et  
 collèges.

Colonisation intérieure: 5,  
18, 21-24, 88.

Colonisation rurale voir  
Colonisation intérieure.

Communications de masse voir  
Mass média.

Compagnies d'assurances: 95.

Comtés voir Circonscriptions  
électorales.

Côte-de-Sable: 46-58.

Cours d'eau: 2, 11, 12, 15,  
16, 19, 20, 28, 30, 31, 34,  
35, 45, 78, 88, 99.

Credit Unions voir Banques  
coopératives.

Culture (agriculture) voir  
Agriculture.

-D-

Débrayage (travail) voir  
Grèves et lock-outs.

Découverte et exploration  
voir la subdivision  
"Découverte et explo-  
ration" aux noms des  
pays, continents, etc.

Découvreurs voir Explorateurs.

Députés voir Parlementaires.

Détermination des salaires  
voir Salaires.

Détroit: 11.

Détroit (rivière): 11, 12,  
34.

Diocèses: 25, 98.

Districts électoraux voir  
Circonscriptions  
électorales.

Divisions de recensement: 67,  
68, 73, 93, 94.

-E-

Eaux courantes voir Cours d'eau.

Ecoles: 81-85, 97, 103-109.

Eglise catholique - Missions:  
2, 3, 6, 7.

Eglise catholique - Paroisses:  
7, 30, 98.

Elections: 8.

Electorat voir Elections.

Elèves, Anciens voir Universités  
et collèges - Anciens élèves.

Elliot Lake: 14.

Erié (détroit): 26.

Erié (lac): 11, 12.

Espace, Organisation de l'  
voir Sol, Utilisation du.

Essex (Circonscription électorale)  
12, 20, 32.

Est de l'Ontario voir Ontario,  
Est de l'.

Etablissements d'enseignement voir  
Ecoles ou Universités et  
collèges.

Etablissements scolaires voir  
Ecoles.

Etudiants: 67, 68, 70, 72,  
103-109.

Etudiants (1<sup>er</sup> cycle) voir  
Etudiants.

Evêchés voir Diocèses.

Exploitation agricole voir  
Agriculture.

Exploitation minière voir  
Mines et ressources  
minières.

Explorateurs: 5, 19, 31.

Extraction minière voir  
Mines et ressources  
minières.

-F-

Fabriques voir Usines.

Féré, J.B.: 26.

Fixation des salaires voir  
Salaires.

Fleuves voir Cours d'eau.

Fortifications: 4, 5, 13,  
17, 35, 62-65, 77-80, 90.

Forts voir Fortifications.

Français (langue): 92, 93.

Franchise électorale voir  
Elections.

Frontenac (Fort): 79, 80.

-G-

Georgienne (baie): 6.

Glengarry (circonscription  
électorale): 21-24.

Grandes routes voir Routes.

Greece's Point: 45.

Grenville: 45.

Grèves et lock-outs: 61.

Groupes ethniques: 21-24, 75,  
91.

-H-

Haut-Canada: 32.

Hommes d'Etat: 96.

Hommes politiques voir Hommes  
d'Etat.

Hull: 43, 44.

Huronie: 3.

Hurons: 3, 6, 16.

-I-

Iles: 8, 11, 20.

Indiens: 2, 3, 6, 15, 16, 78.

Indiens - Ethnologie voir  
Indiens.

Institutions financières: 95.

Iroquois: 3.

-K-

Kent (circonscription électorale):  
20, 32.

-L-

Lacs: 4, 11-13, 19.

Lambton (circonscription élec-  
torale): 32.

Langue française voir Français  
(langue).

Langue maternelle: 44.

Langues: 44, 89, 92, 93.

Législateurs voir Parlemen-  
taires.

Léry, Chaussegros de (fils):  
11.

Lock-outs voir Grèves et  
lock-outs.

Loi de Reilly: 67.

Lotissement: 6, 11, 12, 17,  
26, 29.

-M-

Main-d'oeuvre: 60-65.

Main-d'oeuvre - Disponibilité  
voir Main-d'oeuvre.

Maires: 96.

Maison Rousseau: 77.

Maisons d'éducation voir  
Ecoles ou Universités et  
collèges.

Maisons religieuses voir  
Monastères.

Malden: 16.

Manitoulin (Ile): 8.

Manufactures voir Usines.

Mass media: 81-85, 97.

Media d'information voir  
Mass media.

Minéraux voir Mines et  
ressources minières.

Mines voir Mines et  
ressources minières.

Mines et ressources minières:  
1, 14, 33.

Mines-Exploration voir Mines  
et ressources minières.

Missions voir La subdivision  
"Mission" aux noms des  
églises, dénominations  
religieuses, etc.

Monastères: 98.

Montréal: 67, 68.

Moosonee: 76.

Moulins à eau: 26.

Moulins à vent: 34.

Moyens de communication de  
masse voir Mass media.

-N-

Navigateurs voir Explorateurs.

Navigation: 34, 45.

Navires: 4.

Noëlville: 30.

Nord de l'Ontario voir Ontario,  
Nord de l'.

Nord-Est de l'Ontario voir  
Ontario, Nord-Est de l'.

Nouvel-Ontario voir Ontario,  
Nord de l'.

Nouvelle-France: 28, 31, 90.

-O-

Objibwés: 2.

Occupation du sol voir Coloni-  
sation intérieure.

Occupation du sol voir Sol,  
Utilisation du.

Ontario, Est de l': 36-42,  
59-65, 81.

Ontario (lac): 4.

Ontario, Nord de l': 2, 8, 27,  
84-85, 88, 100-109.

Ontario, Nord-Est de l': 18.

Ontario, Ouest de l': 8.

Ontario, Sud de l': 11, 59-65,  
82.

Ontario, Sud-Ouest de l': 15,  
83.

Origines ethniques: 91, 94.

Ottawa: 43, 44, 46-58, 99.

Ottawa (diocèse): 25.

Ouest de l'Ontario voir  
Ontario, Ouest de l'.

Outaouais (rivière): 19, 45.

Ouvriers voir Travail et tra-  
vailleurs.

-P-

Papier-Industrie et commerce:  
9.

Parlementaires: 96.

Parlements-Elections voir  
Elections.

Paroisses voir la subdivision  
"Paroisses" aux noms des  
églises, dénominations  
religieuses, etc.

Partage des eaux: 2.

Passages voir Routes.

Pèlerinages voir Pèlerins et  
pèlerinages.

Pèlerins et pèlerinages: 98.

Pembroke: 19.

Peuplement voir Colonisation  
intérieure.

Plantation voir Agriculture.

Politiciens voir Hommes d'Etat.

Politique foncière voir Sol,  
Utilisation du.

Pontiac (Vicariat apostolique):  
25.

Population: 43, 44, 66, 76,  
99-102.

Population urbaine voir Villes.

Ports: 4.

Prescott (circonscription  
électorale): 7, 21-24.

Presse: 97.

-R-

Radiodiffusion: 74, 97.

Rangs (agriculture): 6, 17.

Régions économiques: 59.

Régions urbaines voir Villes.

Ressources minières voir  
Mines et ressources minières.

Rivières voir Cours d'eau.

Rose des vents: 4.

Rouge (rivière): 88.  
 Routes: 5, 30-32, 76.  
 Russell (circonscription  
 électorale): 7, 21-24.

-S-

St-Boniface: 88.  
 St-Clair (lac): 11, 12.  
 Salaires: 62-65.  
 Scrutin voir Elections.  
 Séminaires: 98.  
 Sénateurs voir Parlemen-  
 taires.  
 Sociétés d'assurances voir  
 Compagnies d'assurances.  
 Sol, Occupation du voir Sol,  
 Utilisation du.  
 Sol, Utilisation du: 46-58,  
 86, 87.  
 Sols-Classification: 34.  
 Sols-Types voir Sols -  
 Classification.  
 Sols-Utilisation voir Sol,  
 Utilisation du.  
 Stormont (circonscription  
 électorale): 21-24.  
 Subdivisions de recensement:  
 44.  
 Sud de l'Ontario voir Ontario,  
 Sud de l'.  
 Sud-Ouest de l'Ontario voir  
 Ontario, Sud-Ouest de l'.  
 Sudbury: 75.

Suffolk (circonscription  
 électorale): 20.  
 Système électoral voir Elections.

-T-

Tay (canton): 6.  
 Techniques de diffusion collec-  
 tive voir Mass media.  
 Télédiffusion: 97.  
 Terrains miniers voir Mines  
 et ressources minières.  
 Terrains - Utilisation voir  
 Sol, Utilisation du.  
 Timmins: 86.  
 Toronto: 62-65, 77.  
 Toronto (Fort): 62-65, 77.  
 Travail et travailleurs: 60-65,  
 71.  
 Travail et travailleurs -  
 Salaires voir Salaires.  
 Treadwell Trenches: 45.  
 Turkey Creek: 26.

-U-

Université d'Ottawa: 67-71.  
 Universités et collèges: 67-71,  
 81-85, 97.  
 Universités et collèges -  
 Anciens élèves: 69, 71.  
 Usines: 60-64.  
 Utilisation des terrains voir  
 Sol, Utilisation du.

Utilisation du sol voir Sol,  
Utilisation du.

-V-

Vaisseaux (navires) voir  
Navires.

Villes: 10, 11, 14, 17-19,  
27, 29, 30, 43, 44,  
46-58, 62-65, 67, 68,  
75, 77, 86, 87, 99.

Voie publique voir Routes.

-W-

Winnipeg (lac): 13.

-Z-

Zones argileuses: 10, 18,  
27, 76.



INDEX CHRONOLOGIQUE

Sans date:	1-3, 6, 10, 14, 19, 27, 30-32, 36, 45, 59, 72-74, 77, 78, 81-87.	1912:	43.
1609-1752:	90.	1925:	43.
1639-1742:	13.	1931:	18.
1656:	28.	1945:	43.
1685:	79.	1946-1955:	60, 61.
1691-1763:	5.	1951:	37, 42.
1750-1751:	35.	1955:	62-65.
1754:	11.	1960-1961:	71.
1758:	80.	1961:	43, 66, 75, 91-94.
1767:	4.	1962:	8.
1790:	12, 15, 16.	1963:	46-58.
1791:	34.	1966:	76, 99.
1792:	20.	1967:	95-98.
1797:	17.	1968-1969:	67, 69.
1798:	26.	1969-1970:	68, 70.
1799:	29.	1971:	44, 89.
1835:	43.	1971-1976:	100-106.
1839-1923:	7.	1971-1986:	107-109.
1847-1890:	25.		
1851:	21.		
1865:	43.		
1871:	22.		
1880-1959:	88.		
1883-1958:	33.		
1885:	23.		
1905:	9, 24.		

